

REGOLATORE DI LIVELLO GALLEGGIANTE TECNO

*FLOAT SWITCH TECNO**ŁĄCZNIK PŁYWAKOWE TECNO*

L'avanzata tecnologia costruttiva, la qualità dei componenti impiegati, il design ed i rigorosi controlli fanno del sensore elettromeccanico di livello TECNO un apparecchio di alta affidabilità e massima economia per applicazioni in impianti civili, industriali (pozzi, cisterne, fosse biologiche, fognature, impianti di depurazione) ed in tutti quei casi ove occorra il controllo del livello di liquidi non aggressivi. L'involucro esterno è costituito da polipropilene antiurto e viene sigillato a mezzo sovrastampaggio dello stesso materiale iniettato in pressione a 250°. Disponibile in vari colori.

The advanced constructive technology, the quality of used components, the design and strict controls, make of the TECNO level regulator a highly reliable and economic equipment, for applications in civil and industrial plants (wells, tanks, cesspool, sewages) and in all that cases where it is necessary to control the level of non-aggressive liquids. The outer covering is constituted by an antishock polypropylene material, suitable to contact with foods and it is sealed by overmoulding of the same material injected by pressure at 250°C. Available in various colors.

Zaawansowana konstrukcja, wysokiej jakości komponenty, dokładny projekt i ścisła kontrola produkcji czynią z pływaka TECNO niezawodny i tani regulator poziomu do zastosowań zarówno w domu jak i w przemyśle (studnie, zbiorniki wody lub ścieków, oczyszczalnie ścieków przydomowe i przemysłowe) oraz wszędzie tam gdzie wymagana jest kontrola poziomu cieczy nieagresywnych. Obudowa pływaka wykonana jest z wysokoudarowego polipropylenu przeznaczonego do kontaktu z żywnością i uszczelniana poprzez nadmiarowy wtrysk rodzimego materiału pod ciśnieniem w temperaturze 250°C. Pływaki dostępne są w różnych kolorach.

INFORMAZIONI GENERALI - *GENERAL INFORMATION - DANE TECHNICZNE*

	TECNO 16A	TECNO 20A
Temperatura di funzionamento - <i>Temperature of functioning - Temperatura otoczenia podczas pracy</i>	80° C max	
Temperatura di immagazzinamento - <i>Temperature of storage - Temperatura przechowywania</i>	-20 ÷ +80° C	
Grado di protezione - <i>Protection - Stopień ochrony</i>	IP68 stagno alla immersione - <i>IP68 - ciągłe zanurzenie</i>) IP68	
Angolo di commutazione - <i>Commuation angle - Kąt przełączania</i>	± 45	
Portata contatti EN-61058 - <i>Contact rating EN-61058 - Obciążalność przełącznika (zgodnie z EN-61058)</i>		
Carico resistivo Amo. - <i>Resistive charged Amp. - Obciążenie rezystancyjne [A]</i>	10	10
Carico induttivo Amp. - <i>Inductive charged Amp. - Obciążenie indukcyjne [A]</i>	4	8
Vita elettrica - <i>Electrical life - Trwałość elektryczna</i>	nr 50.000	nr 10.000
Servizio - <i>Service - Przeznaczony do pracy w warunkach</i>	Pesante - <i>Heavy - Trudnych</i>	Leggero - <i>Light - Lekkich</i>
Tensione max applicabile - <i>Applicable max voltage - Max. napięcie łączeniowe</i>	250V a.c.	
Dimensioni - <i>Dimensions - Wymiary</i>	mm. 91x128x42	
Peso - <i>Weight - Waga</i>	gr. 155	
Volume - <i>Volume - Pojemność</i>	dm³ 0,280	
Spinta di galleggiamento - <i>Floating switch thrust - Wyporność</i>	gr. 125	
Materiale corpo galleggiante - <i>Floating switch shell material - Materiał obudowy</i>	Polipropilene Atox	
Classe di funzionamento - <i>Functioning class - Klasa izolacji</i>	II	

**RIEMPIMENTO - FILLING - NAPEŁNIANIE**

Utilizzare i terminali Nero e Blu.

In questa condizione il regolatore di livello chiude in basso al minimo livello. Variando la distanza tra galleggiante ed il contrappeso si ha la regolazione dei livelli MIN e MAX.

Use od the Black and Blue terminals.

In this condition, the level regulator closes the lower part at the minimum level. By changing the distance between the regulator and the counterweight, the control of the Min. and Max., levels is obtained.

Podłączyć żyły czarną i niebieską.

W tych warunkach, pływak zamknie styk przy poziomie minimalnym (pływak wisi na kablu). Zmieniając odległość między pływakiem a ciężarkiem można regulować zakres poziomów dolny - góry, przy których następuje przełączanie styku.

SVUOTAMENTO - EMPTYING - OPRÓŻNIANIE

Utilizzare i terminali Nero e Marrone.

In questa condizione il regolatore di livello chiude in alto al massimo livello. Variando la distanza tra galleggiante ed il contrappeso si ha la regolazione dei livelli MIN e MAX.

Use od the Black and Brown terminals.

In this condition, the level regulator closes the upper part at the maximum level. By changing the distance between the regulator and the counterweight, the control of the Min. and Max., levels is obtained.

W tych warunkach, pływak zamknie styk przy poziomie maksymalnym (pozycja kabla w dół). Zmieniając odległość między pływakiem a ciężarkiem można regulować zakres poziomów dolny - góry, przy których następuje przełączanie styku. *Use od the Black and Brown terminals.* In this condition, the level regulator closes the upper part at the maximum level. By changing the distance between the regulator and the counterweight, the control of the Min. and Max., levels is obtained.

CAVO STANDARD - STANDARD CABLE - KABLE STANDARDOWE

PVC A05VV-F 3X1

H07RN-F 3G1 - 3G1

H07RN-F 3X1

H07RN-8F 3G1

AD8 3G1

NB: Specificare se viene utilizzato per RIEMPIMENTO O SVUOTAMENTO

Note: Please specify if needed for FILLING OR EMPTYING FUNCTION

Uwaga: Proszę określić przy zamawianiu funkcję NAPEŁNIANIE lub OPRÓŻNIANIE (dotyczy pływaków z przewodem ochronnym ...3G...)